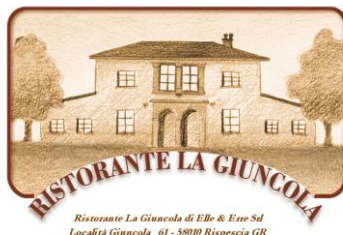


# Ristorante "La Giuncola" la nostra carta



## ANTIPASTI - VORSPEISEN - STARTERS

<b>INSALATA DI MARE *</b> <i>(Fischsalat) (Fresh Sea salad)</i>	€	12,00
<b>DEGUSTAZIONE MISTO MARE DELLO CHEF *</b> <i>(Sformatino di Gamberi, Capesanta, Carpaccio misto, Insalata di mare, Zuppetta di Moscardini) (Verschiedenen Fisch Carpaccio und Meerfruchten Salat Probieren) (Fisch testing)</i>	€	18,00
<b>IMPEPATA DI COZZE ALLO ZENZERO</b> <i>(Blue mussel with ginger and pepper) (Gepfefferte Miesmuscheln mit Ingwer)</i>	€	10,00
<b>I NOSTRI CARPACCIO DI PESCE SU LETTO D'INSALATA</b> <i>(Polpo, Salmone, Spada e Tonno) (Fisch-Carpaccio) (Sea "carpaccio" thinly sliced raw fish)</i>	€	12,00
<b>SOUFFLE' DI GAMBERI E ZUCCHINE GRIGLIATE *</b> <i>(Prawn soufflé and grilled zucchini) (Krabben Soufflé mit gegrillten Zucchini)</i>	€	12,00
<b>SALUMI TOSCANI</b> <i>(Prosciutto, Capocollo, Salame, Salamela, Salame di Cinghiale, Az. Subissati Capalbio) (Gemischter Aufschnitt und Crostini) (Large selection of Tuscan salumi with crostini)</i>	€	13,00
<b>DEGUSTAZIONE DI FORMAGGI LOCALI ACCOMPAGNATI da MARMELLATE</b> <i>(Ricotta, Primosale aromatizzati, Semistagionato e Stagionato, Az. Goddi e Francioli Alberese) (Marmellate di nostra produzione Frutta mista, Cipolle Rosse, Pomodori Verdi) (Heimische Kaseplatte und Marmelade) (Cheese testing with marmalade and jams)</i>	€	14,00
<b>TAGLIERE MAREMMANO CON CROSTINI ASSORTITI (Min. 2 persone)</b> <i>(Salumi Toscani, Degustazione di Formaggi locali accompagnati da Marmellate) (Gemischter Aufschnitt und Crostini) (Large selection of Tuscan salumi with crostini)</i>	€	30,00
<b>CARPACCIO DI CARNE "CHIANINA"</b> <i>("Chianina" -Carpaccio) (Meat "carpaccio" chianina) (Az. Fattoria dei Rossi - Rispeccia)</i>	€	12,00
<b>SFOGLIATELLE della GIUNCOLA (Con Salsiccia, Verdura, Formaggi del Territorio)</b> <i>(Rechteckiger Blätterteig Stuckli mit Verschiedenen Saucen) (Squared pasta with mixed topping)</i>	€	8,00
<b>LOMBETTO DI MAIALINO MAREMMANO ALLE SPEZIE</b> <i>(Aged piglet loin) (Schweinchen Lende gealtert) (Azienda IN-CA Grosseto)</i>	€	10,00
<b>PROSCIUTTO E MELONE del PARCO (Ham and Melon) (Schinken mit Melone)</b>	€	9,00
<b>BRUSCHETTA DELL'ORTOLANO (Zucchine, Peperoni, Pomodori, Melanzane)</b> <i>(Gemüse Rostbrot) (Thickly sliced toasted bread with vegetables)</i>	€	7,00

Prodotti Tipici del Territorio in collaborazione con  
NATURALMENTE TOSCANA Consorzio Aziende del Parco della Maremma - FILIERA CORTA  
(All used products are produced in the local area. Unsere Produkte kaufen wir bei lokalen Herstellern ein.)

\* In mancanza di prodotti " freschi " , alcuni alimenti possono essere " surgelati "   
(Die Zutaten können tiefgefroren sein) (If not available on the market some food could be frozen)

# Ristorante " La Giuncola " la nostra carta



## PRIMI PIATTI - REIS UND NUDELGERICHTE - FIRST COURSE

<b>RISOTTO CON LIMONE E GAMBERI *</b> <i>(Risotto rice cooked with lemon and prawns) (Risotto mit Zitronen und Krabben)</i>	€	11,00
<b>SPAGHETTI AI FRUTTI DEL MARE</b> <i>(Spaghetti with sea fruits) (Spaghetti mit Meeresfrüchten)</i>	€	11,00
<b>TAGLIOLINI AI CALAMARETTI PREZZEMOLATI *</b> <i>(Ribbon noodles with prawns and parsley) (Bandnudeln mit Krabben und Petersilie)</i>	€	11,00
<b>PANZEROTTI DI PESCE AL DRAGONCELLO</b> <i>(Panzerotto with fish and tarragon) (Panzerotto mit Fisch und Estragon)</i>	€	11,00
<b>GNOCCHETTI DI PATATE CON MAZZANCOLLI E POMODORINI *</b> <i>(Kartoffelgnocchi mit Fisherart und Kirschtomaten Sauce) (Gnocchi with Prawns souce, cherry tomatoes)</i>	€	11,00
<b>TORTELLONI MAREMMANI AL RAGU o CACIO E PEPE</b> <i>(Maremmansiche Teigtaschen) (Homemade pasta with ricotta and spinaci)</i>	€	11,00
<b>RISOTTO PECORINO, PERE E PROSECCO</b> <i>(Risotto mit Birnen, Schafkase und Prosecco) (Risotto with pears,ship cheese and Prosecco)</i>	€	11,00
<b>PAPPARDELLE AL SUGO DI CACCIAGIONE CINGHIALE O LEPRE</b> <i>(Large ribbon noodles with hunters sauce) (Breite Bandnudeln nach Jägerart)</i>	€	11,00
<b>PICI ALLE VERDURE</b> <i>(Pici mit Gemuse) (Pici with vegetables)</i>	€	11,00
<b>GNOCCHI DEL CASARO</b> <i>(Gnocchi di patate con Ricotta Fresca,Pomodoro,Basilico) (Kartoffelgnocchi mit Kaseplatte und Tomaten Sauce) (Gnocchi with Cheese and Tomatoes)</i>	€	11,00

## PASTA E TORTELLI FATTI A MANO

(Hand made Noodles and Tortelli) (Handgemachte Nudeln und Tortelli)

Prodotti Tipici del Territorio in collaborazione con

NATURALMENTE TOSCANA Consorzio Aziende del Parco della Maremma - FILIERA CORTA

(All used products are produced in the local area. Unsere Produkte kaufen wir bei lokalen Herstellern ein.)

\* In mancanza di prodotti " freschi ", alcuni alimenti possono essere " surgelati "

(Die Zutaten können tiefgefroren sein) (If not available on the market some food could be frozen)

# Ristorante "La Giuncola" la nostra carta



## SECONDI PIATTI - FISCH UND FLEISCHGERICHTE - MAIN COURSE

<b>PESCE ALLA GRIGLIA o AL CARTOCCIO</b> <i>(Orata o Spigola)</i> <i>(Fisch vom Grill) (Grilled Fisch from the market)</i>	€	15,00
<b>BACCALA' AI GAMBERI E ZAFFERANO *</b> <i>(Herring and prawns with saffron) (Hering mit Krabben und Safran)</i>	€	14,00
<b>TAGLIATA DI TONNO alla GRIGLIA</b> <i>(Thinly cut Tuna vom Grill) (Grilled Tunfisch filets)</i>	€	15,00
<b>GRIGLIATA MISTA DI PESCE</b> (Min. 2 persone) <i>(Orata o Spigola, Gamberone*, Calamaro*, Rana Pescatrice, Tonno)</i> <i>(Grilled fish for min. 2 people) (Verschiedene gegrillte Fische mindestens für 2 Personen)</i>	€	30,00
<b>SEPIOLINE E FAGIOLETTI IN GUAZZETTO *</b> <i>(Little cuttlefish with green beans) (Kleine Tintenfische mit gruenen Bohnen in Sauce)</i>	€	13,00
<b>GAMBERONI IN GUAZZETTO *</b> <i>(Prawns in Sauce) (Krabben in Sauce)</i>	€	13,00
<b>FIorentina</b> <i>(Riesensteak nach Florentiner Art) (T-bone steak)</i>	€ 4,50 ALL'ETTO	
<b>BISTECCA FIorentina DI "CHIANINA"</b> <i>(Azienda Fattoria dei Rossi Rispeccia)</i> <i>(Chianina Riesensteak nach Florentiner Art) (Chianina T-bone steak)</i>	€ 5,50 ALL'ETTO	
<b>FILETTINO DI MAIALE FARCITO LARDELLATO</b> <i>(Pork fillet with lard) (Schweinefilet mit speck)</i>	€	13,00
<b>TAGLIATA DI MANZO ALL'ACETO BALSAMICO</b> <i>(Meat slices with balsamic vinegar) (Tagliata vom Rind mit Aceto Balsamico)</i>	€	16,00
<b>COSTOLETTE D'AGNELLO AL VERMENTINO*</b> <i>(Lammkotelett mit Vermentino Wine) (Lamb chops with Vermentino Wine)</i>	€	12,00
<b>STRACCETTI DI TACCHINO AL LIMONE</b> <i>(Truthahngeschnetzeltes an Zitronensauce) (Thinly sliced lemon flavoured Turchey)</i>	€	12,00
<b>GRIGLIATINA DI CARNE</b> <i>(Gemischtes fleisch vom grill) (Grilled meat)</i>	€	13,00
<b>CAPRESE DI BUFALA</b> <i>(Tomato buffalo mozzarella salad) (Caprese Tomaten und Büffelmozzarella Salat)</i>	€	10,00

Prodotti Tipici del Territorio in collaborazione con

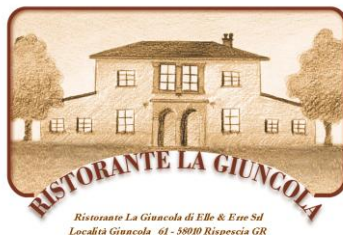
NATURALMENTE TOSCANA Consorzio Aziende del Parco della Maremma - FILIERA CORTA

(All used products are produced in the local area. Unsere Produkte kaufen wir bei lokalen Herstellern ein.)

\* In mancanza di prodotti " freschi " , alcuni alimenti possono essere "surgelati "

(Die Zutaten können tiefgefroren sein) (If not available on the market some food could be frozen)

# Ristorante " La Giuncola " la nostra carta



## CONTORNI - BEILAGEN - SIDE PLATES

<b>INSALATA MISTA</b> <i>(Gemischter Salat ) (Mix salad)</i>	€	4,00
<b>PATATE AL ROSMARINO</b> <i>(Bratkartoffeln aus dem Ofen) (Roasted potatoes with rosemary)</i>	€	4,00
<b>VERDURE DI STAGIONE</b> <i>(Gemuse der Saison) (Seasonal vegetables)</i>	€	4,00

\*\*\*\*\*

<b>DESSERT</b> <i>(Dolci dello Chef)</i>	€	4,00
<b>CAFFE'</b>	€	1,00
<b>ACQUA MINERALE</b>	€	2,00
<b>AMARI</b> <i>(Magenbitter) (After dinner drinks)</i>	€	4,00
<b>GRAPPA</b> <i>(Brandy) (Schnaps)</i>	€	4,00